



Observatório de Política Exterior Paraguaya

**– Informe de Política Exterior Paraguaya –
Nº 01
22/10/2010 a 28/10/2010¹**

O Observatório de Política Externa do Paraguai (OPEP) é um projeto de informação semanal executado pelo Grupo de Estudos de Defesa e Segurança Internacional (GEDES), do Centro de Estudos Latino-americanos (CELA) da Universidade Estadual Paulista “Júlio de Mesquita Filho” (UNESP), *campus* de Franca. A partir deste número o informe passa a ser produzido pela equipe de redatores desta universidade.

O informe é uma resenha a respeito das notícias que têm por tema central a política externa paraguaia e que foram veiculadas nos periódicos:

- *Abc color*: www.abc.com.py
- *Diario la Nación*: www.lanacion.com.py
- *Información Pública Paraguay*: www.ipparaguay.com.py

Coordenação: Profa. Dra. Suzeley Kalil Mathias;

Mestres em Relações Internacionais (Programa San Tiago Dantas – UNICAMP/UNESP/PUC-SP): André Cavaller Guzzi, Flávio Augusto Lira Nascimento;

Mestrandos em História (UNESP, Franca): Adriana Suzart de Pádua (bolsista CAPES).

Graduandos em Relações Internacionais: Beatriz Flório Pereira, Bruna Hunger Ribeiro (bolsista CNPq), Camila Cristina Ribeiro Luis, Celeste de Arantes Lazerini (Bolsista PROEX), Felipe Garcia Moreira, Raphael Camargo Lima, Sarah Machado.

Governo paraguaio promoveu foro bilateral para incentivar comércio entre Paraguai e EUA

No dia 22 de outubro, em Assunção, a Chancelaria Nacional realizou a X Reunião do Conselho Bilateral Paraguai-EUA sobre Comércio e Investimentos. O foro bilateral teve o objetivo de aprofundar a relação comercial entre os países. Dentre os temas tratados, destacaram-se a penetração de produtos paraguaios no mercado norte-americano, a busca de um aproveitamento melhor do Sistema Generalizado de Preferências e a continuidade dos esforços

¹ No dia 23 de outubro, não houve notícias de Política Externa Paraguaya.



Observatório de Política Exterior Paraguaya

para a adesão do Paraguai à Lei de Preferências Comerciais Andinas e Erradicação de Drogas (Información Pública Paraguaya – Economía – 21/10/2010).

Paraguai e OEA celebraram acordo para envio de missão de observadores eleitorais

No dia 21 de outubro, o Tribunal Superior de Justiça Eleitoral (TSJE) e a Organização dos Estados Americanos (OEA) firmaram acordo no qual o organismo se comprometeu a realizar uma missão para observar todas as etapas do processo eleitoral municipal que ocorrerá em 7 de novembro. O vice-presidente do TSJE, Alberto Ramírez Zambonini, declarou que os membros da OEA enviados irão observar o processo eleitoral em todo o território nacional e que a Justiça Eleitoral também convidou magistrados de todo o continente para constituir uma segunda missão (ABC Collor – Política – 22/10/2010; Información Pública Paraguaya – Nacionales – 21/10/2010).

Paraguai, Uruguai e Bolívia se reuniram para discutir construção de porto conjunto

No dia 21 de outubro, em Montevideu, os vice-chanceleres do Paraguai, Roberto Conde, e do Uruguai, Jorge Lara Castro, reuniram-se com o embaixador boliviano, Salvador Ric Riera. Segundo um comunicado do Ministério das Relações Exteriores do Uruguai, os chanceleres apoiaram a realização de estudos para analisar a viabilidade da construção de um Porto de Águas Profundas de alcance regional na costa Atlântica do Uruguai, para o qual solicitarão o financiamento da Iniciativa para a Integração de Infraestrutura Regional Sul-Americana. Na ocasião, os representantes de Estado também destacaram os avanços da Comissão Técnica Trilateral de Cooperação e Integração Energética, bem como a necessidade de instalar uma comissão trilateral sobre assuntos de comércio, logística e complementação produtiva para coordenar os esforços públicos e privados (La Nación – Negocios – 22/10/2010).

Assessorias Jurídicas de Paraguai e Brasil firmaram acordo

No dia 22 de outubro, a Assessoria de Assuntos Jurídicos da Presidência da República reuniu-se com seus pares brasileiros para estabelecer um mecanismo de cooperação e comunicação entre os dois órgãos. Durante o encontro, foi assinado um acordo complementar ao Acordo de Cooperação Técnica entre Paraguai e Brasil para execução do projeto Fortalecimento Institucional da Direção Geral de Assessoria Jurídica da Presidência da República do Paraguai. Tal projeto visa implementar maior flexibilidade na transmissão de informações, capacitação dos funcionários do âmbito técnico e



Observatório de Política Exterior Paraguaya

jurídico, e o intercâmbio de experiências entre os governos de Paraguai e Brasil (Información Pública Paraguaya – Nacionales – 22/10/2010).

Ministro Borda se reuniu com vice-governador do Banco Central da China

O ministro da Fazenda, Dionisio Borda, juntamente com outros ministros da região, e o presidente do Banco Interamericano de Desenvolvimento, Luis Moreno, participou de uma reunião com o vice-governador do Banco Central da China, Ma Delun. O representante chinês ressaltou a importância da complementaridade das economias chinesa, latino-americana e caribenha, e destacou o compromisso da China em contribuir para o desenvolvimento regional por meio da cooperação na infraestrutura, no comércio e no setor financeiro (Información Pública Paraguaya – Nacionales – 22/10/2010).

Paraguai aceitou representação proporcional no Parlamento do Mercosul

No dia 18 de outubro, durante a reunião do Conselho do Mercosul ocorrida em Montevidéu,, o Paraguai aceitou que o número de parlamentares no Parlasul seja proporcional à população de cada país do bloco. De acordo com a proposta feita, a partir de 2015 tal instância legislativa terá a representação de 75 parlamentares do Brasil, 43 da Argentina, 18 do Paraguai e 18 do Uruguai. O chanceler paraguaio, Héctor Lacognata, assim como os parlamentares paraguaios do Mercosul, não repudiaram a proposta. No dia 24 de outubro, Canese declarou que o Mercosul deveria adotar uma representatividade com proporcionalidade atenuada. Caso contrário, haveria uma proporcionalidade exorbitante brasileira. Contudo, segundo o parlamentar paraguaio do Mercosul, Ricardo Canese, a permanência paraguaia no bloco é fundamental ao desenvolvimento nacional (ABC Color – Política – 24/10/2010; ABC Color – Política – 25/10/2010).

Paraguai participou do II Encontro de Análise das 100 Regras de Brasília

A ministra da Corte Suprema de Justiça, Alicia Pucheta de Correa, e a defensora Pública-Geral, Noyme Yore Ismael, participaram do II Encontro de Análises das 100 Regras de Brasília, em Buenos Aires, Argentina. A reunião visou fortalecer os canais de colaboração e cooperação para melhorar as capacidades das instituições que se comprometeram com a implementação efetiva das 100 Regras de Brasília. Tais princípios buscam facilitar o acesso à justiça para pessoas em situação de vulnerabilidade (Información Pública Paraguaya – Nacionales – 25/10/2010).



Observatório de Política Exterior Paraguaya

Paraguai apresentou ao Brasil as consultas correspondentes sobre o processo licitatório da segunda ponte

No dia 25 de outubro, em Presidente Franco, o vice-ministro de Obras Públicas e Comunicações (MOPC), Andrés Rivarola Casaccia, deu ciência aos trâmites relacionados à construção da segunda ponte com o Brasil sobre o rio Paraná. O MOPC busca a possibilidade de que empresas paraguaias participem da licitação em caráter de empresas consorciadas e não somente contratadas. No dia 26, o MOPC, através da Chancelaria Nacional, apresentou ao governo brasileiro as consultas correspondentes, reiterando a prioridade do Governo Nacional na participação de empresas paraguaias no processo licitatório. Rivarola recebeu do chefe da delegação brasileira uma cópia do parecer da Procuradoria Federal Especializada do Departamento Nacional de Infraestrutura de Transportes sobre o tema da habilitação das empresas paraguaias registradas no Brasil que desejam participar do processo. (ABC Color – Interior – 26/10/2010; Información Pública Paraguaya – Nacionales – 25/10/2010).

OEA e Paraguai firmaram acordos de assistência tecnológica

No dia 25 de outubro, em Washington, o ministro do Interior do Paraguai, Rafael Filizzola, e o secretário geral da Organização dos Estados Americanos (OEA), José Miguel Insulza, firmaram um Convênio de Cooperação para executar o programa de governo eletrônico em municípios, denominado Municípios Eficientes e Transparentes (MuNet e-Gobierno). O objetivo do acordo é apoiar a gestão municipal através da modernização do aparato estatal para fortalecer a capacidade institucional dos governos locais. Na mesma ocasião, o fiscal geral do Estado paraguaio, Rubén Candia Amarilla, e o secretário de Assuntos Jurídicos da OEA, Jean Michel Arrighi, assinaram um Memorando de Entendimento para que o país integre a Rede Hemisférica de Informação para a Assistência Mútua em Matéria Penal e de Extradicação. A tecnologia a ser incorporada permitirá a comunicação segura e criptografada por meio de vídeo conferência em processos investigativos e coordenações de casos que envolvam especialmente o crime organizado transnacional (Información Pública Paraguaya – Internacionales – 25/10/2010; ABC Color – Política – 26/10/2010).

Itaipú Binacional publicou o edital de licitação internacional para obras da linha de 500kV

No dia 25 de outubro, a Itaipú Binacional publicou uma chamada de licitação internacional para a construção da primeira parte da linha de transmissão elétrica de 500 kilowatts entre Villa Hayes e Hernandarias. O edital determina que apenas empresas dos Estados partes do Mercosul podem participar do processo. O diretor paraguaio de Itaipú, Gustavo Cudas, declarou que a obra fundamental para o sistema elétrico do país e se localiza dentro dos



Observatório de Política Exterior Paraguaya

compromissos assumidos entre ambos os governos no marco da integração. A conclusão da obra é necessária para a política de provisão de energia a médio prazo, por possibilitar uma disponibilidade de energia maior ao Paraguai (Información Pública Paraguaya – Nacionales – 25/10/2010; La Nación – Negócios – 26/10/2010).

Filizzola rebateu às denúncias da Codehupy na Comissão Interamericana de Direitos Humanos

No dia 25 de outubro, em Washington, o ministro do Interior, Rafael Filizzola, e a delegação paraguaia, foram à Corte Interamericana de Direitos Humanos, vinculada à Organização de Estados Americanos (OEA), para tratar de temas relacionados à Segurança Cidadã e Direitos Humanos no Paraguai. O principal objetivo da visita foi atender à audiência convocada pelo secretário executivo da Comissão Interamericana de Direitos Humanos (CIDH), Santiago Canton, para fornecer explicações sobre as intervenções na luta contra o Exército do Povo Paraguaio (EPP), entre outras consultas que se poderiam originar neste âmbito. A convocação adveio de uma denúncia realizada pela Coordenadora de Direitos Humanos do Paraguai (Codehupy) em virtude das ações efetuadas pelo Poder Executivo e Judicial no combate ao EPP durante as intervenções no norte do país. A delegação paraguaia rechaçou as supostas denúncias por torturas e declarou que o Paraguai não violou nenhuma garantia constitucional. Tal declaração foi comprovada por meio de documentos levados à OEA que demonstram que o país não agiu fora de qualquer marco legal. Segundo o ministro do Interior, todos os pontos foram rebatidos com documentação e ficou demonstrado à Comissão que não se tolera violação de direitos humanos no Paraguai. Adicionalmente, Filizzola convidou aos membros da CIDH para visitar o país, solicitando que uma equipe especial investigue os casos citados pela Codehupy (ABC Color – Política – 26/10/2010; Información Pública Paraguaya – Agenda – 25/10/2010; Información Pública Paraguaya – Nacionales – 25/10/2010; Información Pública Paraguaya – Internacionales – 25/10/2010).

Paraguai requisitou o fechamento do canal aberto pela Argentina sem consulta prévia

No dia 26 de outubro, os delegados da Comissão Binacional do Pilcomayo se reuniram em Assunção para discutir a abertura de um canal na margem direita do rio Pilcomayo, localizado entre Argentina e Paraguai. O ponto principal do encontro foi o requerimento do vice-ministro de Relações Exteriores do paraguaio, Manuel María Cáceres, pedindo o fechamento do canal aberto pela Argentina, posto que o mesmo fora feito sem consulta prévia. Ante a argumentação do embaixador argentino no Paraguai, Rafael Edgardo Romá, de que o outro canal existente estava obstruído, Cáceres se comprometeu a enviar uma equipe para realizar operações de limpeza no canal hídrico. Porém, o cerne da reclamação é que a Argentina não comunicou ao Paraguai sobre



Observatório de Política Exterior Paraguaya

tais obras. Segundo o Paraguai, esta atitude contraria diversos acordos ratificados por ambos os congressos nacionais e violou o protocolo estabelecido na comissão binacional que obriga o aviso anterior ao início das obras no setor. No mesmo dia, Romá anunciou que o fechamento definitivo deste novo canal seria feito até o final de semana desde que se comprovasse um estágio avançado das operações de limpeza no antigo canal (ABC Color – Política – 26/10/2010; Información Pública Paraguaya – Nacionales – 26/10/2010).

Paraguai participou de Reunião Sul-Americana sobre enfermidades preveníveis

Entre os dias 26 e 28 de outubro, representantes do Paraguai, Argentina, Bolívia, Brasil, Colômbia, Chile, Equador, Peru, Uruguai e Venezuela participaram da IV Reunião Sul-Americana sobre Enfermidades Preveníveis por Vacinação, realizada em Assunção. O encontro organizado pela Organização Pan-americana de Saúde e pelo Projeto de Imunização Integral da Família teve como objetivo analisar a situação das doenças que podem ser evitadas por meio da imunização. No dia 26, em seu discurso de abertura, a ministra de Saúde Pública, Dra. Esperanza Martínez, instou as delegações internacionais e autoridades sanitárias nacionais à produção de vacinas na América do Sul (ABC Color – Locales – 27/10/2010; Información Pública Paraguaya – Salud y Educación – 25/10/2010; Información Pública Paraguaya – Salud y Educación – 26/10/2010; Información Pública Paraguaya – Nacionales – 26/10/2010)).

Paraguai participou de Conferência Internacional de Administrações Tributárias

Entre os dias 18 a 21 de outubro, uma delegação paraguaia, liderada pelo Vice-Ministro de Tributação, Gerónimo Ballassai, participou da Conferência Internacional do Centro Interamericano de Administrações Tributárias (CIAT), em Paris. O tema principal do encontro foi a melhoria das administrações tributárias através de novos modelos de organização, com destaque para as discussões em torno da luta contra a fraude tributária internacional e o intercâmbio de informações entre os membros do CIAT (Información Pública Paraguaya – Economía – 26/10/2010).

Paraguai declarou interesse em estreitar relações com sul asiático

No dia 26 de outubro, o ministro de Relações Exteriores paraguaio, Hector Lacognata, encontrou-se com o embaixador vietnamita, Nguyen Van Dao, em Assunção. A reunião teve como objetivo a negociação da visita do presidente do Paraguai, Fernando Lugo, ao Vietnã, prevista para fevereiro de 2011. Após o encontro, Lacognata declarou que o Paraguai tem particular interesse em



Observatório de Política Exterior Paraguaya

estreitar seus laços diplomáticos, comerciais e econômicos com os países do sul asiático (Información Pública Paraguaya – Nacionales – 26/10/2010).

Unasul enviará ajuda a Haiti

No dia 26 de outubro, o atual presidente do Conselho de Saúde da União de Nações Sul-Americanas (Unasul) e ministro da Saúde equatoriano, David Chiriboga, declarou que o bloco enviará ajuda imediata ao Haiti para enfrentar a epidemia de cólera que atravessa o país. O anúncio foi feito após conferência virtual realizada junto aos ministros de Saúde de Argentina, Chile, Colômbia, Peru, Venezuela, Bolívia, Uruguai, Equador e Brasil. Inicialmente, a ajuda consistirá em brigadas médicas, materiais e medicamentos (Información Pública Paraguaya – Internacionales – 26/10/2010).

Paraguai recebeu certificação internacional da OPS

No dia 27 de outubro, o presidente paraguaio, Fernando Lugo, recebeu da Organização Panamericana de Saúde (OPS) a certificação oficial do cumprimento das metas continentais na execução da campanha nacional de eliminação do sarampo, rubéola e da síndrome da rubéola congênita. A ministra de Saúde, Esperanza Martínez, salientou que esta certificação é parte do processo de avaliação internacional que o Paraguai realiza para ser declarado um país livre de sarampo e rubéola ante a Organização Mundial da Saúde, já em 2011 (Información Pública Paraguaya – Nacionales – 27/10/2010; La Nación – País – 28/10/2010)

Lugo participou de cerimônia de despedida dos militares enviados ao Haiti

Em 27 de outubro, na sede do Comando do Exército, o presidente e comandante em chefe das Forças Armadas paraguaias, Fernando Lugo, participou da cerimônia de despedida dos militares que viajarão para a primeira missão humanitária do Paraguai no Haiti. Na ocasião, ele entregou a bandeira paraguaia como ato simbólico ao coronel no comando da missão, Milciades Rojas Fleitas. Um contingente de cem oficiais e suboficiais do Exército, Força Aérea e da Marinha, participará da recuperação do país atingido pelo terremoto e que atravessa uma epidemia de cólera. A missão dirigida pelas Forças das Nações Unidas terá a duração de seis meses e demandará um custo de três milhões e quinhentos mil dólares. Esse primeiro contingente irá para o Haiti ainda no início de novembro (ABC Collor – Política – 28/10/2010; Información Pública Paraguaya – Nacionales – 28/10/10; La Nación – Política – 28/10/2010).